

Siegfried Strohbach

Ik zeg adieu

Ich sag ade

Flämisches Volkslied
für dreistimmigen gemischten Chor

Ik zeg adieu

Ich sag ade

Mel.: Flämisches Volkslied
Satz: Siegfried Strohbach (1972)

♩ = etwa 84

Sopran
p
1.+ 2. Ik zeg a - dieu, a - dieu, a - dieu!
1.+ 2. Ich sag a - de, a - de, a - de!

Alt
p
1.+ 2. Ik zeg a - dieu, a - dieu, a - dieu!
1.+ 2. Ich sag a - de, a - de, a - de!

**Männer-
stimme**
p
1.+ 2. Ik zeg a - dieu, a - dieu, a -
1.+ 2. Ich sag a - de, a - de, a -

4
mp
— { 1. Ik zeg a - dieu, wij twee, wij moe - ten schei -
2. Ik dank u, lief, rein min - lijk lief ge - pre -
— { 1. Ich sag a - de, wir zwei, wir müs - sen schei -
2. Ich dank dir, Lieb! Ach könnt ich bei dir wei -

mp
— { 1. Ik zeg a - dieu, wij twee, wij moe - ten schei -
2. Ik dank u, lief, rein min - lijk lief ge - pre -
— { 1. Ich sag a - de, wir zwei, wir müs - sen schei -
2. Ich dank dir, Lieb! Ach könnt ich bei dir wei -

- dieu! { 1. Ik zeg a - dieu, wij twee, wij moe - ten schei -
- de! { 2. Ik dank u, lief, rein min - lijk lief ge - pre -
{ 1. Ich sag a - de, wir zwei, wir müs - sen schei -
{ 2. Ich dank dir, Lieb! Ach könnt ich bei dir wei -

8
- den. Tot op een nieuw, zu wil ik troost ver - bei -
- zen, voor al - le grief zu will mij doch ge - ne -
- den. Bis wir uns wie - der - sehn muss ich dich mei -
- len, du wür-dest bald von al - lem Leid mich hei -

- den. Tot op een nieuw, zu wil ik troost ver - bei -
- zen, voor al - le grief zu will mij doch ge - ne -
- den. Bis wir uns wie - der - sehn muss ich dich mei -
- len, du wür-dest bald von al - lem Leid mich hei -

- den. Tot op een nieuw, zu wil ik troost ver - bei -
- zen, voor al - le grief zu will mij doch ge - ne -
- den. Bis wir uns wie - der - sehn muss ich dich mei -
- len, du wür-dest bald von al - lem Leid mich hei -

12

- den. Ik laat bij u dat har - te mijn, want waar gij
 - zen. Die nij - ders fel met hun ve - nijn, zij let - tem
 - den. Ich lass bei dir das Her - ze mein, denn wo du
 - len. Die Welt mit ih - rem fal - schen Schein, lässt nim - mer

- den. Ik laat bij u dat har - te mijn, want
 - zen. Die nij - ders fel met hun ve - nijn, zij
 - den. Ich lass bei dir das Her - ze mein, denn
 - len. Die Welt mit ih - rem fal - schen Schein, lässt

- den. Ik laat bij u dat har - te mijn, want
 - zen. Die nij - ders fel met hun ve - nijn, zij
 - den. Ich lass bei dir das Her - ze mein, denn
 - len. Die Welt mit ih - rem fal - schen Schein, lässt

16

zijt, daar zal ik zijn, 't zij vreugt of pijn, 't zij vreugt of pijn. } Al -
 uns ons blijd' aan - schijn op dit ter - mijn, op dit ter - mijn. }
 bist will ich auch sein in Freud und Pein, in Freud und Pein. } All -
 uns bei - sam - men sein, aus Neid al - lein, aus Neid al - lein. }

waar gij zijt, daar zal ik zijn, 't zij vreugt of pijn, } Al - toos
 let - tem uns ons blijd' aan - schijn op dit ter - mijn, }
 wo du bist will ich auch sein in Freud und Pein, } All - zeit
 nim - mer uns bei - sam - men sein, aus Neid al - lein, aus Neid al - lein. }

waar gij zijt, daar zal ik zijn, 't zij vreugt of pijn, 't zij vreugt of pijn. }
 let - tem uns ons blijd' aan - schijn op dit ter - mijn, op dit ter - mijn. }
 wo du bist will ich auch sein in Freud und Pein, in Freud und Pein. }
 nim - mer uns bei - sam - men sein, aus Neid al - lein, aus Neid al - lein. }

20

- toos wil ik uw ei - gen zijn.
 - zeit will ich dein ei - gen sein.

— wil ik uw ei - gen zijn.
 — will ich dein ei - gen sein.

Al - toos wil ik uw ei - gen zijn.
 All - zeit will ich dein ei - gen sein.